FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 144
Enu. 16

CINQUIÈME
DU CA

Province de Quebec — District No. 144 Beauce — S. District No. 9 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 7 — {in / dans} St François — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 15 7507

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Jean Dancosse — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFI (Specify age wh	
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (Voir instructions.)	State where person is employed, as in wooden mill, "jail" (county), "C.P.R. store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme dans une "fabrique de bois," une "prison (comté)," un "magasin du C.P.R.," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines durées en 1910 au chef métier ou emploi.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines durées en 1910 à d'autres travaux qu'au chef métier ou emploi.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du principal métier ou emploi.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou autres que le principal métier ou emploi.	Rate of earnings per hour. / Taux du gain par heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in annual year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in the province, as Collège, Convent or Academy. / Coût de l'instruction en la province, comme au Collège, Couvent ou Académie.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Joseph "	Mezarine	m	Fils	c	août	1901	9				Française	canadienne	catholique																	10	oui	oui	Française			
2		Alfred "	"	m	Fils	c	juil	1903	7				Française	canadienne	cath. R.																	8	oui	oui	"			
3		Arthur "	"	m	Fils	c	mai	1907	3				Française	canadienne	cath. R.																		non	non	"			
4		Gérard "	"	m	Fils	c	nov	1909	1				Française	canadienne	cath. R.																		non	non	"			
5	112	Veilleux fils	Mezarine	m	chef	m	nov	1855	55				Française	canadienne	cath. R.	cultivateur	cultivateur	0	0	Pour													oui	oui	"			
6		Delina Veilleux		F	épouse	m	oct	1862	48				Française	canadienne	cath. R.	aucun																	oui	oui	"			
7		George "		m	Fils	c	oct	1892	18				Française	canadienne	cath. R.	Fabricant		0	0														oui	oui	"			
8		Marguerite "		F	Fille	c	mai	1897	13				Française	canadienne	cath. R.																		oui	oui	"			
9	113	Poulin jeune	Mezarine	m	chef	m	oct	1873	37				Française	canadienne	cath. R.	Journalier		0	9	Pour		24		60		300						oui	oui	"			
10		Florida Poulin		F	épouse	m	mai	1883	27				Française	canadienne	cath. R.																		oui	oui	"			
11		Edelard "		m	Fils	c	févr	1901	11				Française	canadienne	cath. R.	aucun																						
12		Joseph "		m	Fils	c	juillet	1903	8				Française	canadienne	cath. R.																	12	oui	oui	"			
13		Maria "		F	Fille	c	mai	1903	7				Française	canadienne	cath. R.																	12	oui	oui	"			
14		Alma "		m	Fils	c	juil	1907	3				Française	canadienne	cath. R.																	10	oui	oui	"			
15		Jean "		m	Fils	c	mars	1907	4				Française	canadienne	cath. R.																		non	non	"			
16		Lisbonne "		F	Fille	c	janv	1908	3				Française	canadienne	cath. R.																		non	non	"			
17		Albert "		m	Fils	c	mai	1910	mois				Française	canadienne	cath. R.																		non	non	"			
18	114	Gagné Marie Louise	veuve Fraser	m	chef	m	mai	1860	27				Française	canadienne	cath. R.	cultivateur		0	0	Pour	non	non	oui										oui	oui	"			
19		Adélaïde Gagné		F	épouse	m	nov	1861	18				Française	canadienne	cath. R.	aucun																	non	non	"			
20		Eugène "		m	Fils	c	oct	1890	20				Française	canadienne	cath. R.																						
21	115	Lepeaudo Joseph	vente Fraser	m	chef	m	janv	1855	55				Française	canadienne	cath. R.	cultivateur		0	0	Pour	non	non	oui										oui	oui	"			
22		Liza Lepeaudo		F	épouse	m	déc	1861	73				Française	canadienne	cath. R.	aucune																	non	non	"			
23		Victor "		m	Fils	c	mai	1887	26				Française	canadienne	cath. R.	Fabricant		0	0	Pour													oui	oui	"			
24		Victor Alphonse "		m	Fils	c	sept	1897	13				Française	canadienne	cath. R.	"		0	0														oui	oui	"			
25		Rosa Angelina "		F	Fille	c	déc	1890	2				Française	canadienne	cath. R.																	10	oui	oui	"			
26		Joseph "		m	Fils	c	mars	1899	5				Française	canadienne	cath. R.																	10	oui	oui	"			
27		Wilfrid "		m	Fils	c	sept	1901	4				Française	canadienne	cath. R.																	10	oui	oui	"			
28		Marie "		F	Fille	c	sept	1903	4				Française	canadienne	cath. R.																		non	non	"			
29		Irenne "		F	Fille	c	déc	1908	2				Française	canadienne	cath. R.																		non	non	"			
30	116	Gagné Augustin	Forcert	m	chef	m	mai	1870	55				Française	canadienne	cath. R.	cultivateur		0	10		non	non	oui										oui	oui	"			
31		Célia Gagné		F	épouse	m	déc	1870	55				Française	canadienne	cath. R.	aucune																	oui	oui	"			
32		Augustin "		m	Fils	c	mars	1898	22				Française	canadienne	cath. R.	Fabricant		0	0	Pour													oui	oui	"			
33		Napoléon "		m	Fils	c	déc	1893	18				Française	canadienne	cath. R.	id		0	0														oui	oui	"			
34		Alphonse "		m	Fils	c	janv	1897	14				Française	canadienne	cath. R.																		oui	oui	"			
35		Médéric "		m	Fils	c	déc	1898	13				Française	canadienne	cath. R.																		oui	oui	"			
36		Wenceslas "		m	Fils	c	déc	1898	13				Française	canadienne	cath. R.																	10	oui	oui	"			
37		Thomas "		m	Fils	c	mars	1899	11				Française	canadienne	cath. R.																	10	oui	oui	"			
38		Alvine "		F	Fille	c	déc	1902	9				Française	canadienne	cath. R.																	10	oui	oui	"			
39		William "		m	Fils	c	mars	1903	8				Française	canadienne	cath. R.																	10	oui	oui	"			
40	117	Gagné Joseph	Fraser	m	chef	m	juin	1880	30				Française	canadienne	cath. R.	Journalier		0	9		non	oui	oui	40		60	330						oui	oui	"			
41		Rosalma Gagné		F	épouse	m	mars	1879	20				Française	canadienne	cath. R.	aucune																	oui	oui	"			
42		Joseph "		m	Fils	c	déc	1904	4				Française	canadienne	cath. R.																		non	non	"			
43		Rikf "		m	Fils	c	janv	1906	5				Française	canadienne	cath. R.																		non	non	"			
44		Albert "		m	Fils	c	déc	1909	mois				Française	canadienne	cath. R.																		non	non	"			
45	118	Roy Rupertine	Fraser	m	chef	m	nov	1881	30				Française	canadienne	cath. R.	cultivateur		0	0		non	non	oui										oui	oui	"			
46		Thomas Roy		F	épouse	m	oct	1883	25				Française	canadienne	cath. R.	aucune																	oui	oui	"			
47		Florence "		F	Fille	c	mars	1906	5				Française	canadienne	cath. R.																		non	non	"			
48		Mary "		F	Fille	c	oct	1907	3				Française	canadienne	cath. R.																		non	non	"			
49		Réal "		m	Fils	c	fév	1907	3				Française	canadienne	cath. R.																		non	non	"			
50		Lisbonne "		F	Fille	c	juin	1910	mois				Française	canadienne	cath. R.																		non	non	"			

50